

John Rodriguez moved,—That the Committee do now adjourn.

The question being put on the motion, the result of the vote was as follows: Yeas: 5; Nays: 5.

Whereupon the Chairman voted in the negative and the motion was defeated.

John Rodriguez moved,—That the Standing Committee on Labour, Employment and Immigration report to the House the improper interference in the scheduling, organization and function of this Committee by having cancelled, without any legitimate reason, a regularly scheduled meeting of the Standing Committee properly arranged and organized by its Steering Committee requesting the attendance of expert witnesses for the examination of the Challenge Programme by representatives of "Save our Summer" from Toronto and Vancouver at an approximate cost of \$1500.00 and that the House so charge that amount to the Member from La Salle.

Claude Lanthier answered questions.

After debate the question being put on the motion the result of the vote was as follows: Yeas: 5; Nays: 5.

Whereupon the Chairman voted in the negative and the motion was defeated.

John Rodriguez moved,—That the cancellation of the meeting by the Chairman, being detrimental to thousands of Canadian youth, justifies his removal from the Chair.

After debate, the question being put on the motion, the result of the vote was as follows: Yeas: 5; Nays: 5.

Whereupon the Chairman voted in the negative and the motion was defeated.

It was agreed,—That the *in-extenso* minutes of this *in-camera* meeting be published as a normal part of the Minutes of Proceedings and Evidence.

At 1:15 o'clock p.m. the Committee adjourned to the call of the Chair.

Nino A. Travella
Clerk of the Committee

John Rodriguez propose,—Que le Comité ajourne.

La motion est mise aux voix avec les résultats suivants: Pour: 5; Contre: 5.

Sur quoi, le président vote par la négative, ce qui a pour effet d'annuler la motion.

John Rodriguez propose,—Que le Comité permanent du travail, de l'emploi et de l'immigration signale à la Chambre une ingérence dans le calendrier des travaux, ainsi que dans l'organisation et les attributions du présent Comité, par l'annulation, sans raison valable, d'une séance régulière du Comité permanent fixée et organisée par son Comité de direction, lequel avait invité des spécialistes à comparaître à l'occasion de l'examen du programme *Défi* par les représentants de *Save our Summer*, venus de Toronto et de Vancouver au coût approximatif de 1,500\$; et que le Comité impute ce montant au député de La Salle.

Claude Lanthier répond aux questions.

Après débat, la motion est mise aux voix avec les résultats suivants: Pour: 5; Contre: 5.

Sur quoi, le président vote par la négative, ce qui a pour effet de repousser la motion.

John Rodriguez propose,—Qu'étant donné que l'annulation de la réunion, par le président, lèse des milliers de jeunes Canadiens et Canadiennes, on lui retire la présidence du Comité.

Après débat, la motion est mise aux voix avec le résultat suivant: Pour: 5; Contre: 5.

Sur quoi, le président vote par la négative, ce qui a pour effet de repousser la motion.

Il est convenu,—Que le compte rendu *in extenso* de la présente réunion fasse partie intégrante des Procès-verbaux et témoignages.

À 13 h 15, le Comité s'ajourne jusqu'à nouvelle convocation du président.

Le greffier du Comité
Nino A. Travella